

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 51-52: Campus

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

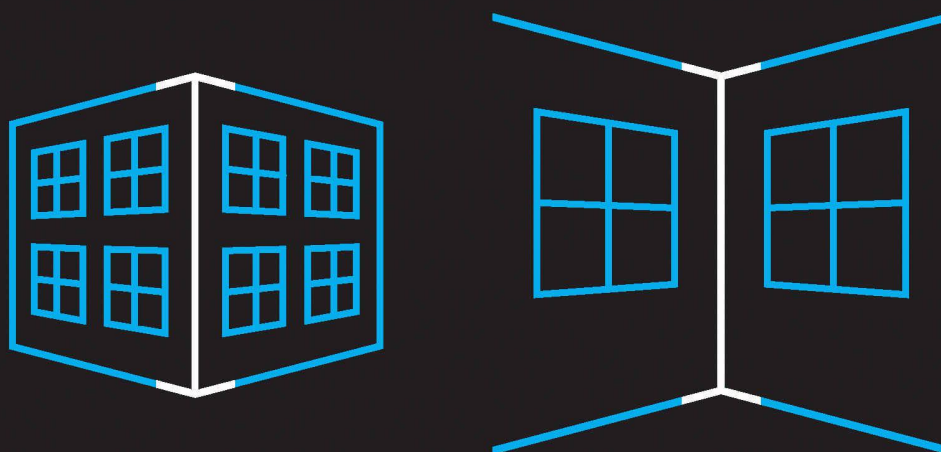
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

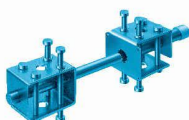
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## So leicht lässt sich ein Ingenieur nicht täuschen.

Er sieht auf den ersten Blick, dass die beiden vertikalen Gebäudelinien exakt die gleiche Höhe aufweisen. Genauso wenig lässt er sich beirren, wenn es um die Konstruktion von qualitativ hoch stehenden Befestigungen und Querkraftübertragungen bei Dilatationsfugen geht. Als erfahrener Fachmann weiss er, dass es hier nichts Besseres gibt als Original CRET Querkraftdorne von Aschwanden – das geniale System,

das seit jeher durch einzigartige Eigenschaften überzeugt. Mit der fünften Generation – der europaweit patentierten CRET Serie 100 – mehr denn je. Ob als Zug-, Verbund- oder Bügelanker, ob als einfach oder hoch belastbarer Querkraftdorn: CRET bietet in jedem Fall höchste Sicherheit und Wirtschaftlichkeit. Und wie dem versierten Profi wohlbekannt, ist auch der Einsatz auf der Baustelle spielend leicht.



# Aschwanden

沙溪, 最后一个保留下来的古驿站  
位于丝绸之路的南端, 被苏黎世联邦理工大学重新发现, 在被破坏之前保护下来, 现在已发展成为一座水城, 一个在整个地区社会经济文艺复兴的象征。

Shaxi, eine der letzten erhaltenen Karawansereien an der südlichen Seidenstrasse, wurde von der ETH Zürich dem Vergessen entrissen, vor dem Verfall bewahrt und entwickelt sich derzeit zum Kristallisationskern und zum Symbol der sozio-ökonomischen Renaissance einer ganzen Region.

**展览 Ausstellung**  
地点 Kornhausforum 伯尔尼  
时间 2007 年 1 月 16 日到 3 月 5 日

**晚宴 Vernissage**  
时间 2007 年 1 月 16 日, 19 点  
祝酒 Grussworte und Einführung  
晚餐 Apéro

**报告 Vorträge**  
时间 2007 年 2 月 13 日, 18 点半  
Dr. Jacques R. Felner 瑞士苏黎世联邦理工大学 建筑规划系 国家区域与地方发展研究所 沙溪复兴工程  
Christian Kammann 瑞士汉学家和艺术史家 熟悉中国现代古建筑保护  
Huang Yimwu 建筑师 / 沙溪白族传统建筑  
Warner Blaser 建筑师兼期刊编辑 东西交汇

13. Februar 2007, 18:30 Uhr  
Dr. Jacques R. Felner  
Architekt, Planec  
IRL / ETH Zürich  
Shaxi Rehabilitation Project  
20. Februar 2007, 18:30 Uhr  
Huang Yimwu  
Architekt,  
Hong Kong / Shaxi  
Traditional Vernacular  
Architecture of the Bai Ethnic Group  
Warner Blaser  
Architekt und Publizist  
East Meets West

ETH Zürich ArchitekturForum Bern

**SHAXI REHABILITATION PROJECT 沙溪复兴工程**



## Studienauftrag Raiffeisenbank Therwil

Die Raiffeisenbank Therwil wird zusammen mit der Wohnbaugenossenschaft TherMitte ein Neubauprojekt realisieren. Dieses stammt aus der Feder von Nissen & Wentzlauff Architekten BSA SIA AG und wird auch von diesem Büro umgesetzt.

Mittels eines Studienauftrags soll nun der gesamte innere Bankbereich evaluiert und definiert werden. Das Teilnehmerfeld wird mittels Präqualifikation zusammengestellt.

Aussagekräftige Bewerbungen von Architekturbüros aus der Region sind bis spätestens Ende 2006 zu richten an:

Raiffeisen Schweiz, Bankenbetreuung  
Bauherrenberatung, Raiffeisenplatz, 9001 St. Gallen

Das Wettbewerbsprogramm und die notwendigen Informationen finden Sie unter:  
[www.raiffeisen.ch/studienauftrag](http://www.raiffeisen.ch/studienauftrag)

# HONORAR SIA 102

Mit BBase wird die Rechnung nicht zur Abrechnung!

B:Base  
www.bbase.ch  
Telefon 044 948 12 14

Windows Mac OS

- Carport  
- Schulhof  
- Abdeckungen

**Mobitec**  
2000 Neuenburg  
Tel ; 032 724 03 83  
Bea.zbinden@mobitec.ch

fest oder mobil

- Gemeinschaften .
- Industrien .
- Schulen .
- Privat-und
- Miteigentum .
- Garagen .

[www.mobitec.ch](http://www.mobitec.ch)

Wir machen den Weg frei

**RAIFFEISEN**

